#### 请根据说明书要求正常使用本产品。 本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1-2016 以及相应食 品安全国家标准要求,具体信息如下: 食品接触用材料 执行标准 用途 备注 内锅底 GB 4806.9-不锈钢 06Cr19Ni10 篮网 2016 GB 4806.9-锅钉 不锈钢06Cr18Ni9Cu3 2016 GB 4806.9-弹片 不锈钢 06Cr19Ni10 2016 GB 4806.9-内锅可移 不锈钢 06Cr19Ni10 顶盖 2016 GB 4806.9-基材:铁镀层:铝 内锅 2016 金属 GB 4806.9-基材:铁镀层:铝 烤盘 2016 GB 4806.9-不锈钢 06Cr19Ni10 烤盘手柄 2016 GB 4806.9-鱼盘 基材: 铝 2016

烤针

烤架

集油盘

内锅涂层

鱼盘涂层

烤盘涂层

GB 4806.9-

GB 4806.9-

GB 4806.7-

GB 4806.10-

GB 4806.10-

GB 4806.10-

GB 4806.10-

2016

2016

2016

2016

2016

2016

2016

电烤炉食品接触材料信息

备注

塑料

涂层

涂料

PA

注1:产品不宜作为容器长期存储食品。

胺-酰亚胺)和黑色 内锅底篮

不锈钢 06Cr19Ni10

基材:铁镀层:铬/

不锈钢 06Cr19Ni10

聚苯硫醚含氟(聚

四氟乙烯)不粘涂

黑色底漆 (含聚酰 胺-酰亚胺)和黑色

闪银面漆(含聚四氟 乙烯) 不粘涂料

黑色底漆 (含聚酰

胺-酰亚胺)和黑色

闪银面漆(含聚四氟

闪银面漆(含聚四氟

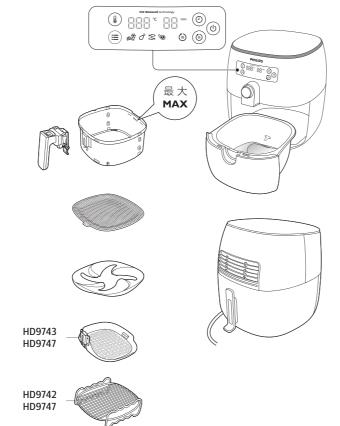
乙烯) 不粘涂料 黑色底漆 (含聚酰

乙烯) 不粘涂料

注 2: 本系列产品包含以上食品接触材料, 部分机型可能不含 个别材料,以实际产品为准!

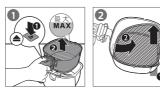
涂层































HD9743

HD9747



**PHILIPS** 

HD9749-HD9740

使用产品前请仔细阅读 本使用说明书 保留备用

















Specifications are subject to change without notice. 技术规格如有变更, 恕不另行通知  $\hbox{@ 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V.}$ All rights reserved. 保留所有权利

出版日期: 2021-04-16 100% recycled paper 100% 循环再造纸

3000 042 07762 A

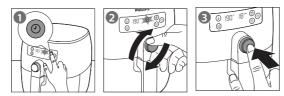
X **V V** X **V** X X

N.

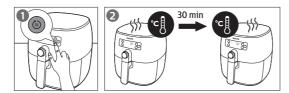
















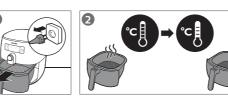


















# **PHILIPS**

产地

产品 :飞利浦电烤炉 型号 : HD9749 额定电压 : 220V~ 额定频率 : 50Hz 额定输入功率 : 1300 W

生产日期 : 请见产品本体

飞利浦家电 (中国)投资有限公司 上海市静安区灵石路 728 弄 20 号 201 室 全国顾客服务热线:4008800008

: 中国广东深圳

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.14-2008,制造

## **PHILIPS**

产品 :飞利浦电烤炉 型号 : HD9741 : 220V~ 额定电压 额定频率 : 50Hz 额定输入功率: 1300 W :请见产品本体 生产日期

产地 : 中国广东深圳 飞利浦家电(中国)投资有限公司 上海市静安区灵石路 728 弄 20 号 201 室 全国顾客服务热线:4008800008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.14-2008,制造

#### **ENGLISH**

#### Introduction

www.philips.com/welcome.

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at

#### **Important**

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### Danger

- Never immerse the appliance in water nor rinse it under the tap.
- Do not let any water or other liquid enter the appliance to prevent
- Always put the ingredients to be fried in the basket, to prevent them from coming into contact with the heating elements.
- Do not cover the air inlet and the air outlet openings while the appliance is operating
- Do not fill the pan with oil as this may cause a fire hazard.
- Do not use the appliance, if the plug, the mains cord or the appliance itself is damaged.
- Never touch the inside of the appliance while it is operating.
- Never put any amount of food that exceeds the maximum level indicated
- Always make sure heater is free and no food stuck in heater.

#### Warning

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by Philips, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- The accessible surfaces may become hot during use. (fig. 1)
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place the appliance against a wall or against other appliances. Leave at least 10 cm free space at the back, on both sides and above the appliance. Do not place anything on top of the appliance
- During hot air frying, hot steam is released through the air outlet openings. Keep your hands and face at a safe distance from the steam and from the air outlet openings. Also, be careful of hot steam and air when you remove the pan from the appliance.
- Never use light ingredients or packing paper in the appliance.
- Accessible surfaces may become hot during use.
- Storage of potatoes: The temperature shall be appropriate to the potato variety stored and it shall be above 6 °C to minimize the risk of acrylamide exposure in the prepared foodstuff
- Do not place the appliance on or near a hot gas stove or all kinds of electric stove and electric cooking plates, or in a heated oven.
- Never fill the pan with oil.
- This appliance is designed to be used at ambient temperatures between 5°C and 40°C.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Keep the mains cord away from hot surfaces.
- Do not place the appliance on or near combustible materials such as a tablecloth or curtain
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual and use only original Philips-accessories.
- Do not let the appliance operate unattended.
- The pan, basket and fat reducer becomes hot during and after use of the appliance, always handle carefully.
- Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time. Refer to the instructions in the

### Caution

- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before you assemble, disassemble, store or cleaning.
- Place the appliance on a horizontal, even and stable surface.
- If the appliance is used improperly or for professional or semiprofessional purposes or if it is not used according to the instructions in the user manual, the guarantee becomes invalid and Philips refuses any liability for damage caused.
- Always return the appliance to a service center authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself, otherwise the guarantee becomes invalid.
- Always unplug the appliance after use.
- Let the appliance cool down for approximately 30 minutes before you handle or clean it.
- Make sure the ingredients prepared in this appliance come out golden yellow instead of dark or brown. Remove burnt remnants. Do not fry fresh potatoes at a temperature above 180°C (to minimise the production of acrylamide).
- Do not press the basket release button during shaking.
- Do not touch the trigger immediately when removing from hot device. Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding electromagnetic fields.

## Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

#### Guarantee and support

If you have need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee

#### Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The outside of the appliance becomes hot during use.	The outside of the appliance becomes hot because the heat inside radiates to the outside walls.	This is nor and butto touch duri to touch.

This is normal. All handles, knobs and buttons that you need to touch during use stay cool enough to touch

> The pan, baking pan, basket, double-layer rack, non-stick grill pan and the inside of the appliance always become hot when the appliance is switched on to ensure the food is properly cooked. These parts are always too hot to touch.

If you leave the appliance switched on for a longer time, some areas get too hot to touch. These areas are marked on the appliance with the following icon:



As long as you are aware of the hot areas and avoid touching them, the appliance is completely safe to use. To get the best results, use fresh,

slightly floury potatoes. If you

need to store the potatoes, do not

store them in a cold environment

like in a fridge. Choose potatoes

expected. The amount of ingredients in the

My home-made

fries do not

turn out as I

The Airfryer

does not switch

spots inside my

Airfryer.

whose package states that they are suitable for frying Follow the instructions in this user manual to prepare homemade fries (see 'Food table' or download the free Airfryer App)

Certain types of ingredients need to be shaken halfway through the cooking

The appliance is not

You did not use the

right potato type.

basket is too big.

Follow the instructions in this user manual to prepare homemade fries (see 'Food table' or download the free Airfryer App) When you switch on the

appliance, the temperature

indication starts blinking on the

Several appliances are connected to one Try a different outlet and check

plugged in.

display. If you do not see anything on the display, check if the plug is inserted in the wall outlet properly. The Airfryer has a high wattage.

the fuses

outlet Some small spots can appear inside the pan of the Airfryer due to the I see some incidental touching peeling off

You can prevent damage by lowering the basket into the pan properly. If you insert the basket at an angle, its side may knock against the wall of the pan, or scratching of the causing small pieces of coating to coating (e.g. during chip off. If this occurs, please be cleaning with harsh informed that this is not harmful cleaning tools and/ as all materials used are foodor while inserting the

White smoke You are preparing comes out of fatty ingredients. the appliance.

basket).

The oil or rendered fat in the pan may cause white smoke and the pan may get hotter than usual. You can carefully pour off any excess oil or fat from pan and then continue cooking. You can also place the splatter-proof lid on the basket.

The pan still contains greasy residues from previous use.

White smoke is caused by greasy residues heating up in the pan. Always clean the pan and basket thoroughly after every use.

Marinade, liquid or meat juices are splattering in the rendered fat or grease

Place the splatter-proof lid on the basket.

Breading or coating did not adhere properly to the food. My display shows 5 dashes

as illustrated

in the picture

below

Tiny pieces of airborne breading can cause white smoke. Firmly press breading or coating to food to ensure it sticks. 1. Unplug the appliance and let

it rest for 5 minutes before plugging in again. If your display still shows This is an error code. the dashes, call the Philips service hot line or contact the Consumer Care Center in your country.

### 简体中文

### **—**简介=

感谢您的惠顾,欢迎光临飞利浦! 为了您能充分享受飞利浦提 供的支持,请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

### ■注意事项

使用产品之前,请仔细阅读本重要信息,并妥善保管以供日后

- 切勿将产品浸入水中,也不要在自来水龙头下冲洗。
- 切勿让水或其它液体进入该产品,以免发生触电。
- 始终将食材放置在炸篮中煎炸,以免接触到加热元件。
- 产品正在工作时,不要盖住其进风口和出风口。
- 切勿在煎锅中倒油,因为这可能导致火灾危险。
- 如果插头、电源线或产品本身受损,请勿使用本产品。
- 切勿在产品工作时触碰到它的内部。
- 切勿放入超出炸篮规定上限的食物量。
- 始终确保加热器上没有杂物,并且没有食物卡在其中。
- 如果电源线损坏,为避免危险,必须由飞利浦、其服务代理 商或类似的专职人员进行更换。
- 产品只能使用带接地线的插座。务必确保插头已正确插入电
- 本产品不能利用外部定时器或独立的遥控器系统操作。
- 产品的可接触表面在使用过程中可能会变得很热。(图1)
- 应照看好儿童,确保他们不玩耍本产品。
- 本产品不适合由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相 关经验和知识的人(包括儿童)使用,除非有负责其安全的 人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 请勿将产品靠墙或贴靠其他产品。产品的后面、两侧和上方 应至少留出10厘米的空间。切勿在本产品上放置任何物品。
- 在利用热空气煎炸期间,会从出风口释放出高温蒸汽。手部 和脸部应与蒸汽和出风口保持安全距离。当您将煎锅从产品 中取出时,请小心高温蒸汽和热气。
- 切勿在产品中使用轻质原料或烘焙纸
- 使用产品时,其可接触的表面可能会变得很热。
- 土豆贮存: 温度应适合存放各种土豆, 应高于6℃以尽可能 地降低预制食品中丙烯酰胺的暴露风险。
- 切勿将产品置于加热的煤气炉或各种类型的电炉和电烤盘上 方或附近,或者加热的炉具内。
- 切勿在煎锅中倒油。
- 本产品的设计使用环境温度为5℃到40℃之间。
- 在将产品连接电源之前,请先检查产品所标电压与当地的供 电电压是否相符。
- 不要让电源线接触到高温的表面。
- 切勿将产品放置在诸如桌布、窗帘等易燃材料的上面或附
- 切勿将本产品用于本用户手册中所述用途以外的任何用途, 且仅使用飞利浦原装配件。
- 产品使用时必须有人看管。
- 在本产品使用期间和使用后,煎锅、炸蓝和减脂器会变热, 请务必小心处理。
- 在初次使用产品之前,请彻底清洗与食品接触的部件。请参 阅手册中的说明。

## 本产品仅限于普通家用。不得用于商店、办公场所、农场或 其他工作环境的员工食堂。也不得由酒店、汽车旅馆、提供

- 住宿和早餐的场所及其他住宿环境中的客人使用。 产品无人看管时和拆装、存储或清洁之前,务必断开产品
- 电源。 将产品放在一个水平、平滑、稳固的表面上。
- 对本产品使用不当,或者将其用于专业、半专业用途,或者 没有根据本用户手册中的说明进行使用,此类情况下保修将 失效,飞利浦对此类损坏概不负责。
- 本产品应送往由飞利浦授权的服务中心检查或修理。请不要 尝试自己修理产品,否则产品维修保证书将会无效。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 在处理或清洁产品之前,请先让产品冷却大约30分钟。
- 确保在本产品中烹调的食材最终呈金黄色,而不是黑色或棕 色。烧焦的部分应该丢弃。请勿在高于180℃的温度下煎炸 新鲜土豆(以尽可能减少丙烯酰胺的产生)。
- 切勿在翻动过程中按到炸篮拆卸按钮。
- 从热设备取下时,切勿立即触摸开关。

## 电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关电磁场的适用标准和法规。

## ---回收=

- 弃置产品时,请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃,应将其 交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。 正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

### 产品中有害物质的名称及含量

	部件名称	有害物质					
		铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
	热敏电阻	×	0	0	0	0	0
	线路板	×	0	0	0	0	0

- 本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
- 〇. 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
- ×. 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
- \*该表格中所显示的"有害物质"在产品正常使用情况下不会 对人身和环境产生任何伤害。
- \*该表格中所显示的"有害物质"及其存在的部件向消费者和 回收处理从业者提供相关物质的存在信息,有助于产品废弃 时的妥善处理。

### 

无法启动

Airfryer 空

气炸锅。

如果需要信息或支持,请访问 www.philips.com/support 或阅读 单独的全球保修卡。

### ━故障种类和处理方法■

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如里你无法根据 以下 问题

以下信息解决	:问题,请访问ww	心的一些问题。如果您无法根据 /w.philips.com/support 查阅常见 地区的客户服务中心。
问题	可能的原因	解决方法
本产品的外 部在使用期 间会发热。	产品的外表面 会发热,是因 为内部的热量 辐射到了外 壁。	这是正常的。使用期间需触摸 的手柄、旋钮和按钮会保持足 够冷却。
		启动产品后,为确保适当地烹 饪食物,烘烤篮、炸篮、双层 烤架、不粘烤盘以及产品内部 始终会发热。这些部件始终发 烫,不能触摸。
		如果您让本产品长时间启动, 某些区域可能发烫,不能触 摸。产品上的这些区域使用以 下图标标记:
		/ <u>」</u> 只要您注意发热区域并且避免 触摸,本产品在使用时就绝对 安全。
自制炸薯条 没有我预期 的一样松 脆。	您没有使用正 确的土豆品 种。	为获得最佳的效果,请使用新鲜、略带粉质的土豆。如果需要存放土豆,请不要将其存放在寒冷环境下,例如冰箱。选择其包装上标明适合制作炸薯条的土豆。
	炸篮中的食材 量太多。	请按照本用户手册中的说明自制炸薯条(请参阅"食物表"或下载免费的 Airfryer 空气炸锅应用)。

产品电源插头 没有插上。

某些原料需要

在烹饪中途进

行翻动。

是否已正确插入电源插座 Airfryer 空气炸锅拥有高功率。 多个产品连接 请尝试其他插座并检查保险 至同一插座。

应用)。

Airfryer 空气炸 锅内可能会由 于意外接触或 我的 Airfryer 刮擦涂层而出 空气炸锅内 现小的剥落点 有一些剥落 (例如在使用 点。 粗糙清洁工具 清洁炸锅和/或

您可以通过将炸篮妥善地向下 放入煎锅来防止出现损坏。如 果您倾斜着插入炸篮, 其侧面 可能会碰撞煎锅壁,从而导致 小块涂层剥落。如果发生这种 情况,请注意这是无害的,因 为我们使用的所有材料都是食 插入炸篮的过 品级安全材料。

请按照本用户手册中的说明自

或下载免费的 Airfryer 空气炸锅

启动产品后,显示屏上的温度

指示将开始闪烁。如果显示屏

上没有任何显示, 请检查插头

制炸薯条(请参阅"食物表"

从产品中冒 您在烹饪富含 出白烟。 脂肪的食材。

程中)。

脂,然后继续烹饪。您也可以 在炸篮上盖上防溅盖。 白烟是由于油脂在煎锅中加热 了上次使用后 而产生的。确保您在每次使用

煎锅内的油份或油脂会产生白

色的油烟,同时煎锅可能比正

常状态下更热。您可以小心地

倒掉煎锅内的多余油份或油

的油脂。 煎炸的油脂会 溅出腌料、液 体或肉汁。

煎锅中还残留

后都彻底地清洁煎锅和炸篮。 在炸篮上盖上防溅盖。

空气煎炸的小块面包屑会导致

面包屑或包裹 层未正确附着 在食物上。

这是错误

代码。

如下图所

示,我的显

示屏显示5

根横线。

产生白烟。将面包屑或包裹层 紧紧地按压在食物上,以确保 其附着。 1. 拔下产品电源插头,等待

5分钟,然后再插上电源。 2. 如果您的显示屏仍显示横 线,请拨打飞利浦服务热 线或联系您所在国家/地区 的客户服务中心。